



Language consultations: electronic database

<http://www.valodaskonsultacijas.lv/en/questions/303>

Question	Kā pareizi rakstīt spa ?
Answer	<p>Latviešu valodā jāraksta spa.</p> <p>LZA Terminoloģijas komisija ir apstiprinājusi terminu spa (no latīņu valodas teiciena <i>sanus per aquam</i> – ‘veselība caur ūdeni’) kā nelokāmu sugas vārdu, apzīmējot ar to „plašu pakalpojumu kopumu, kurā ietvertas dažādas ūdens procedūras labsajūtas un veselības uzlabošanai”, tātad noteiktu dziedniecisko pakalpojumu jomu, arī attiecīgo iestādi. Izmantojot vārdu spa teikuma sākumā, to raksta ar lielo sākumburtu – Spa, piemēram, Spa atpūtas kompleksā notika interesentu seminārs. Īpašvārdu rakstības noteikumi nosaka: veidojot vārdkopu, pirmais sugasvārds no diviem vai vairākiem sugasvārdiem nosaukumā, kas sākas ar vienu vai vairākiem īpašvārdiem, rakstāms ar lielo sākumburtu, piemēram, <i>Baltijas Spa asociācija</i>. Profesiju nosaukumos nelokāmo terminu spa pievieno attiecīgajam pamatvārdam, veidojot vārdkopu, un teikumā raksta ar mazo sākumburtu, piemēram, <i>Sanatorijai vajadzīgs spa speciālists</i>.</p>
Sources	<p>Bērziņa, K. <i>Tūrisma un viesmīlības terminu skaidrojošā vārdnīca</i> Rīga : LR Ekonomikas ministrija, 2008, 260. lpp.</p> <p>Akadēmiskā terminu datubāze AkadTerm: spa</p> <p><i>Īpašvārdu rakstība</i>. Latvijas Republikas Valsts valodas centrs. Rīga : Latvijas Republikas Valsts valodas centrs, 1998, 14. lpp.</p>

